

Roberta Ceccotti

E-mail: roberta.ceccotti@mediazionelinguisticaperugia.it

Esperienza professionale

ottobre 2018-in corso

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Perugia

Corso di laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (L-12)

Docente di Traduzione dal francese all'italiano (I e II anno) (L-LIN/04)

dicembre 2017-in corso

Arnoldo Mondadori Editore S.p.A.

Collaborazione come traduttrice freelance: traduzione di fumetti per varie collane Mondadori Comics

agosto 2017-in corso

Traduttrice e interprete freelance

Collaborazione con varie agenzie di traduzione; servizi linguistici per aziende e privati:

traduzione di testi appartenenti a vari settori (moda, informatica, marketing, finanza); localizzazione di un noto social-media

maggio 2013-aprile 2018

Axis Cucine Srl

Commerciale estero: gestione mercati esteri, dall'acquisizione dell'ordine all'assistenza post-vendita

Formazione

ottobre 2017-febbraio 2018

Corso di perfezionamento in traduzione di testi letterari per l'editoria "Tradurre la letteratura"

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici, FUSP, Misano Adriatico (RN)

marzo 2012

Laurea Specialistica in traduzione letteraria e traduzione tecnico-scientifica

Università degli Studi di Trieste, SSLMIT

Lingue di studio: inglese e francese; voto di laurea: 110/110 e lode

febbraio 2010

Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Perugia

Lingue di studio: inglese, francese e spagnolo; voto di laurea: 110/110 e lode

Traduzioni pubblicate

Mondadori Comics, “La grande letteratura a fumetti”, vol. 1 – 6 – 16 – 22 – 24 – 25 – 26 – 30 – 37

Mondadori Comics, “Historica”, vol. 70

Mondadori Comics, “Historica Biografie”, vol. 16 – 17

Magic Press, “Estasi”, J. L. Tripp

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003

Assisi, 12/02/2019